

## **חוק עובדות נשים (תיקון מס' 31), התשס"ו-2006\***

הוספה סעיפים  
31א עד 3ג

1. בחוק עובדות נשים, התשס"ד-1954<sup>1</sup> (להלן – החוק המקורי), אחרי סעיף 31 יבוא:

"סעיפים שיפוט ותרופות"  
31א. (א) בית הדין האזרחי לעובדה תהא סמכות יהודית לדון בהליך אזרחי בשל הפרת הוראות לפי חוק זה, והוא רשאי –

(1) לפסק פיצויים אף אם לא נגרם נזק של ממון, בשיעור שייראה לו בנסיבות העניין;

(2) ליתן צו מניעה או צו עשה, אם ראה שהענקת פיצויים בלבד לא תאה צודקת; בבאוו להוציא צו כאמורibia בית הדין בחשבו, בין השאר, את השפעת החזו על יחסיו העבורה במקרים העובדה ואת האפשרות שעובד אחר ייפגע, ולגבי פיטורים הנובעים ממצומומים בעובדה גם את הוראותיו של הסכם קיבוצי החל על הצדדים; הוראות פסקה זו כוונן יפה על אף האמור בסעיף 3(2) לחוק החוזים (טרופות בשל הפרת חוזה). התשל"א-1970<sup>2</sup>.

(ב) (1) מצא בית הדין האזרחי לעובדה כי העובד או העובדת שהגישי תובענה, פוטרו בגין הוראות סעיף 9, לפסק פיצויים סכום לא יפחט מ-150% מהשכר שהוא מגע להם במהלך התקופה המזוכה; ואולם רשאי בית הדין, מטעמים מיוחדים שיירשםו, לפסק פיצויים בסכום אחר שיקבע; לענין חישוב השכר לפי סעיף קטן זה, יחולו הוראות סעיף 3ז לחוק פיצויי פיטורים, התשכ"ג-1963<sup>3</sup>, ותקנות לפי סעיף 3ז לחוק האמו.

(2) לענין סעיף קטן זה, "תקופה המזוכה" – תקופה שתחילתה ביום הפיטורים או ביום שבו המעביר ידע או שהיה עליו לדעת על קיומה של העילה להגבלה הפיטורים, לפי המאוחר, סיוםה במועד המוקדם מבין אלה:

(א) תום התקופה שבה חלה הגבלת הפיטורים כאמור;

(ב) אם ניתן היתר פיטורים לפי סעיף 9 – יום תחילת תוקפו של ההיתר;

(ג) אם העובד או העובדת חוזרו לעובדה – יום החזרה לעובדה.

31ב. תובענות בשל הפרת הוראות לפי חוק זה יכול שיוגשו בידי – זכות תביעה

(1) העובד או העובדת;

(2) ארגון העובדים היציג באותו מקום העבודה, ובאיין ארגון עובדים כאמור – ארגון העובדים שהעובד או העובדת חברות בו;

\* התקבל בכנסת ביום כ' בכסלו התשס"ו (21 בדצמבר 2005); הצעת החוק ודברי הסבר פורסמו בהצעות חוק הכנסת – 102, מיום כ"א בחשון התשס"ו (23 בנובמבר 2005), עמ' .46.

<sup>1</sup> ס"ח התשס"ד, עמ' 154; התשס"ו, עמ' .53.

<sup>2</sup> ס"ח התשל"א, עמ' .16.

<sup>3</sup> ס"ח התשכ"ג, עמ' .136.

(3) ארגון העוסק בקיודום זכויותיהם של מי שחוק זה בא להגן עליהם, ובלבך שהעובד או העובדת הסכימו לכך בכתב.

זכות התעבותות 31ג. בתובענות בשל הפרת הוראות חוק זה רשאי בית הדין לעובדה לחת בתובענות לארגון כאמור בסעיף 31ב(2) או (3) להسمיע את דברו, בדרך שiorה".

תיקון סעיף 14 2. בסעיף 14(א) לחוק העיקרי, בסיפה, במקום "על כל עובדת שביחס אליה" יבוא "על כל עובד או עובדת שביחס אליהם".

אהוד אולמרט  
שר התעשייה המסחר והתעסוקה

אריאל שרון  
ראש הממשלה

ראובן ריבליין  
יוושב ראש הכנסת

משה קצב  
נשיא המדינה